

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۲۳	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۷	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	<p>لترجمة:</p> <p>الف) «رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ».</p> <p>ب) خَشِيَ الْوَلَدُ مِنْ عَاقِبَةِ أَمْرِهِ فَوَقَعَ عَلَى قَدَمِي أَبِيهِ.</p> <p>ج) أُثْبِتَتِ الْإِكْتِشَافَاتُ أَنَّ الشَّعَاعَ الضَّوئِيَّ مِنْ سَبْعَةِ أَلْوَانٍ.</p> <p>د) سَمِعَتِ الْخَنَسَاءُ الْآيَاتِ وَأَحْسَتِ السَّكِينَةَ عَلَى قَلْبِهَا.</p> <p>هـ) ذَهَبَ نَحْوَ الْمَنْبَرِ وَالْحَضَارُ يُصَلُّونَ فَرِحِينَ.</p> <p>و) أَيُّهَا التَّلْمِيزُ! بَلِّغْ الْعَزَّ فِي نَيْلِ الْفُرْصِ.</p> <p>ز) الْقُرْآنُ قَدَّعَدَّ الْمَوَاهِبَ الطَّبِيعِيَّةَ وَسِيلَةَ لِبْقَاءِ الْحَيَاةِ.</p> <p>ح) قَدْ زَوَّدَ اللَّهُ الْخَفَاشَ بِحَاسَةِ سَمْعٍ حَادَّةٍ جَدًّا.</p> <p>ط) إِنَّكُمْ لَتَشْقُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ عِبْثًا.</p> <p>ي) أَسْتَشْهِدُ حَتَّى تَعِيشَ زَمِيلَاتُكَ فِي رَاحَةٍ.</p>	۵
۲	<p>الف) اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ أَوْ تَعْرِيبَ مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ:</p> <p>(۱) يَحْمَلُ شِحْنَةً. (بالفارسية)</p> <p>(۲) كَثُرَتِ الضَّرَضَاءُ فِي الصَّفِّ. (بالفارسية)</p> <p>(۳) كَانَتْ تَشْعُرُ بِالْكَآبَةِ. (بالفارسية)</p> <p>(۴) بَرَى جَارِيَانِ عِلْفٍ فَرَاهِمَ كَرْدِيمٍ. (بالعربية)</p> <p>ب) اُكْتُبْ: (۱) نَقْصَ (الْمُتَضَادَّ): (۲) دَعِ (الْمُتْرَادِفَ):</p>	۱/۵
۳	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:</p> <p>خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ وَجَعَلَهُ زَوْجِينَ ذَكَرًا وَأُنْثَى وَلَمْ يَقْتَصِرْ هَذَا النِّظَامُ عَلَى الْإِنْسَانِ بَلْ شَمَلَ عَالَمَ النَّبَاتَاتِ.</p> <p>فِي السَّنَوَاتِ الْأَخِيرَةِ اِكْتَشَفَ عُلَمَاءُ الْفِيزِيَاءِ أَنَّ الْإِلِكْتُرُونَ يَدُورُ حَوْلَ نَوَاةِ الْمَادَةِ.</p> <p>الف) كَيْفَ جَعَلَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ؟</p> <p>ب) هَلْ يَقْتَصِرُ النِّظَامُ الزَّوْجِيُّ عَلَى الْإِنْسَانِ؟</p> <p>ج) مَاذَا اِكْتَشَفَ عُلَمَاءُ الْفِيزِيَاءِ؟</p> <p>د) مَا هُوَ مَعْنَى «نَوَاةٍ»؟</p> <p>هـ) مَا هُوَ مَعْنَى «عُلَمَاءٍ»؟</p>	۲
« اِدَامَةُ سؤَالَاتِ دَرِ صَفْحَةِ دَوِّمِ »		

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۲۳	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۴	<p>الف (عَيْنِ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>۱) قَدْ تَدَوَّقَ مَرَّ الْحَيَاةِ وَحُلُوهَا. (تلخی، سختی، شیرینی)</p> <p>۲) وَقَفَتْ قَرَبَ خِيَمَةِ الرَّسُولِ مُتْرِبِصَةً. (در کمین، درانتظار، پریشان)</p> <p>ب (أَكْمَلَ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>- اللونُ الأزرقُ أخْرُ لونٍ يَخْتَفِي فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ. رنگآخرین رنگی است که در اعماق دریا.....</p>	۰/۵
۵	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>الف (« هَلْ يَسْمَحُ الْقُرْآنُ لِلنَّاسِ أَنْ يَتْرَكُوا الدُّنْيَا.</p> <p>۱) آیا مردم به قرآن گوش می دهند که دنیا را ترک کرده اند؟</p> <p>۲) آیا قرآن به مردم اجازه می دهد که دنیا را ترک کنند؟</p> <p>ب (كَانَ الشَّاعِرُ قَدْ أَحْسَنَ أَنْ بَلَّادَهُ لَا تُعَانِي إِلَّا الْكِسَالَةَ.</p> <p>۱) شاعر احساس کرده بود که سرزمینش فقط از تنبلی رنج می برد.</p> <p>۲) شاعر احساس کرده بود که سرزمینش فقط از تنبلی رنج برده است.</p> <p>ج (إِنَّمَا الْعِزَّةُ لِلَّهِ وَرِسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ.</p> <p>۱) تنها عزت از آن خدا و پیامبر و مؤمنان است.</p> <p>۲) عزت فقط از آن خدا و پیامبرش و مؤمنان است.</p> <p>د (كَانَ نَبِيُّنَا أَصْدَقَ النَّاسِ لِسَانًا .</p> <p>۱) پیامبر ما از راستگوترین مردم بود.</p> <p>۲) پیامبر ما از مردم راستگو بود.</p> <p>ه (أَيُّهَا الْأَعْزَاءُ ! نَبِغِ الْمَسْلُومَانَ فِي الصِّدْلَةِ وَالْكِيْمِيَاءِ.</p> <p>۱) ای عزیزان! مسلمانان در داروسازی و شیمی درخشیدند</p> <p>۲) ای عزیزان! مسلمانان در داروسازی و شیمی می درخشیدند.</p> <p>و (أَلْقَيْتُ أَبِي إِلَى زَاوِيَةٍ.</p> <p>۱) پدرم را در گوشه ای ملاقات کردم.</p> <p>۲) پدرم را در گوشه ای رها کردم.</p>	۱/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح
نام و نام خانوادگی:		سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۲۳	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)			
۶	للتعريب: - خدا را با اخلاص می خواند. (مفرد مذکر)			
۷	صَحَّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ : الف (تلك اللية نمتُ بذكري أيام كان أبي معنا. امشب با یاد روزی که پدرم با ما بود خوابیدم . ب (قد اعترفَ بعضُ العلماءِ الأروبيينَ بفضلِ المسلمينَ . همه دانشمندان اروپایی به برتری مسلمانان اعتراف می کنند. ج (راحَ الإبنُ نحوَ أبيه فقبَّله الأبُ . پسر به سوی پدر رفت و پدر او را قبول کرد.			
۸	الف (شكَّلَ ما أُشيرَ إليه بخطِّ : - قَطَعَ الرَّجُلَ مَسافَةً . ب (صَحَّحِ الْأَخْطَاءَ : - يا أَيُّهَا المسلمونَ ! قد كَرَّمَ الإسلامُ العلمَ والعلماءَ .			
۹	مَيِّزْ فِي العِبْرَاتِ التَّالِيَةِ : «۱- التَّمييزُ / ۲- المَفْعُولُ فِيهِ / ۳- المَفْعُولُ المَطْلُوقُ وَنوعه / ۴- الحَالُ وَصاحبها / ۵- المَسْتَثْنَى وَالمَسْتَثْنَى مِنْهُ / ۶- المَنادَى وَنوعه » يا صاحبَ القَدْرَةِ ! لا تَنسَ يَومَ الحِسابِ / يَنقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالإِنْفاقِ إِلاَّ العِلْمَ / ائِمَّنْ قَلْبِي مَحَبَّةً / يَطْمِئِنُّ قَلْبُ المُؤْمِنِ إِطْمِئناناً تاماً / تَقَدَّمَتِ الرَمِيصاءُ جَريئَةً			
۱۰	الف) أكْمِلِ الفِراغَ بِالصَّيغَةِ المُناسِبَةِ: (۱) «.....علينا إنك أنتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ» (الأمر من تابَ — للمخاطب) (۲) «وعبادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَعلى الأرضِ هوناً» (المضارع من مشى —) ب) عَيِّنْ نَوعَ الفِعْلِ المَعْتَلِّ : ۱- لَمْ يُشَفِّ وَالِدِي مِنْ مَرَضِهِ . ۲- هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً .			
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »			

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح
نام و نام خانوادگی:		سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۲۳	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)			
نمره				
۱۱	<p>أكمل الفراغَ بالكلمة المناسبة :</p> <p>(۱) يا مجيب الدعواتِ، ياالدرجاتِ. (رافع ، رافع ، رافع)</p> <p>(۲) يا.....! ارزقنا طاعتك. (الله ، الله ، الله)</p> <p>(۳) أستشيرُ الناسَ إلّا..... . (الجاهلون ، الجاهلان ، الجاهلين)</p> <p>(۴) ليست عندي ذرةٌ..... . (حسداً ، حسداً ، حسداً)</p>			
۱۲	<p>الف) للإعراب :</p> <p>(۱) المؤمنُ يدخلُ الجنةَ شاكراً .</p> <p>(۲) إبتسمَ لهم إبتسامةَ الأبِ الحنونِ .</p> <p>ب) للتَّحليلِ الصَّرْفِيِّ : - كانَ المسلمونَ قد بَلَّغوا منزلةً رفيعةً .</p>			
۲۰	« جمع نمره »			
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »			

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۳/۲۳	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در (خرداد ماه) سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح		
نمره			
۱	با عرض سلام و خسته نباشید حضور محترم مصححین گرامی: لترجمه: (هر عبارت ۰/۵ و قابل تقسیم به دو ۰/۲۵) الف- خدایا آنچه را که به وسیله پیامبران به ما وعده دادی به ما ببخش. (درس ۱ ص ۱) ب- فرزند از عاقبت کارش ترسید پس بر روی پاهای پدرش افتاد. (درس ۲، صفحه ۲۳) ج- اکتشافات ثابت کرده است که طیف (شعاع) نوری هفت رنگ است. (درس ۳، صفحه ۲۹) د- خنساء آیات را شنید و آرامش را بر قلبش احساس کرد. (درس ۴، صفحه ۴۳) ه- به سوی تریبون رفت در حالی که حاضران با شادی صلوات می فرستادند. (درس ۵ صفحه ۶۱) و- ای دانش آموز رسیدن به عزت و بزرگی در بدست آوردن فرصت هاست. (درس ۶، صفحه ۷۲) ز- قرآن بخشش های طبیعی را وسیله ای برای بقای زندگی شمرده است. (درس ۷، صفحه ۸۲) ح- خداوند خفاش را به حس شنوایی بسیار تیزی مجهز کرده است. (درس ۶، صفحه ۷۹) ط- شما خودتان را بهبوده به سختی می افکنید. (درس ۲ ص ۱۵) ی- به شهادت رسید تا همکلاسی هایت در آسایش زندگی کنند. (درس ۵، صفحه ۶۱)	۵	
۲	اُکتب: (هر مورد ۰/۲۵) الف) ۱- حمل می کند. (دارد) (درس ۳، صفحه ۳۰) ۲- سرو صدا (درس ۵، صفحه ۵۸) / ۳- افسردگی (مصیبت) (درس ۴، صفحه ۴۳) ۴- الدواب (درس ۲، صفحه ۱۵) ب) ۱- زاد (درس ۶، صفحه ۷۲) / ۲- اُترک (درس ۱، صفحه ۱)	۱/۵	
۳	اقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الاسْئَلَةِ: (درس ۳، صفحه ۳۰) الف) جعل اللهُ الإنسانَ زَوْجِينَ ذَكَرًا وَأُنْثَى. (خلق اللهُ الإنسانَ وَجَعَلَ زَوْجِينَ ذَكَرًا وَأُنْثَى). (۰/۵) ب) لا، لم يقتصِرِ هذا النظامُ على الإنسان (لم يقتصِرِ هذا النظامُ على الإنسان بل شمل عالم النباتات). (۰/۵) ج) اكتشفَ علماء الفيزياء أنَّ الإلكترون يدورُ حول نواةِ المادة. (۰/۵) د) هسته (۰/۲۵) ه) عالم (علیم) (۰/۲۵)	۲	
	ادامه راهنما در صفحه دوم		

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۳/۲۳	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در (خرداد ماه) سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح		
نمره			
۴	الف) عین الصَّحیح مما بین القوسین : (هر مورد ۰/۲۵) ۱- شیرینی (درس ۶، صفحه ۷۲) ۲- درکمین (درس ۴، صفحه ۵۵) ب) أكمل الفراغ فی الترجمة : (هر مورد ۰/۲۵) آبی / پنهان می شود (درس ۳، صفحه ۲۹)		
۵	عین الصحیح فی الترجمة : الف- ۲ (درس ۷ صفحه ۸۲) ب- ۱ (درس ۶ صفحه ۷۲) ج- ۲ (درس ۶ صفحه ۷۹) د- ۱ (درس ۵ صفحه ۶۵) ه- ۱ (درس ۷ صفحه ۸۸) و- ۲ (درس ۲ صفحه ۲۳)		
۶	للتعریب: - يدعو الله مُخْلِصاً (بالإِخْلَاص) (درس ۲، صفحه ۲۱)		
۷	صَحَّح الأخطاء فی الترجمة : (هر مورد ۰/۲۵) الف) امشب ← آن شب / روزی ← روزهای (درس ۵، صفحه ۶۰) ب) همه ← برخی / اعتراف می کنند ← اعتراف کردند (درس ۷، صفحه ۸۸) ج) پدر ← پدرش / قبول کرد ← بوسید (درس ۲، صفحه ۱۵)		
۸	الف) شكَّل ما أشير اليه بخط : (هر مورد ۰/۲۵) (الرَّجُلُ / مسافة) (درس ۴، صفحه ۵۳) ب) صَحَّح الأخطاء : (هر مورد ۰/۲۵) (أَيُّهَا / الإسلام) (درس ۷، صفحه ۸۸ و ۸۶)		
۹	مَيِّز فی العبارات التالية : (هر مورد ۰/۲۵) ۱) التمييز (محببة) (درس ۵، صفحه ۶۵) / ۲) المفعول فيه (يوم) (درس ۷، صفحه ۸۵) / ۳) المفعول المطلق (إطمئناناً)، نوعه: نوعی (درس ۳، صفحه ۳۸) / ۴) الحال (جريئة)، صاحبها (الريمضاء) (درس ۴، صفحه ۵۵) ۵) المستثنى (العلم)، المستثنى منه (كل/ كل شيء) (درس ۶، صفحه ۷۵) / ۶) منادی (صاحب)، نوعه: مضاف (درس ۷، صفحه ۸۵)		
۱۰	الف) اكمل الفراغ بالصيغة المناسبة: (هر مورد ۰/۲۵) ۱- تَب (درس ۱، صفحه ۱۰) ۲- يمشون (درس ۲، صفحه ۲۴) ب) عین: ۱- يُشَف: ناقص (درس ۲، صفحه ۲۳) ۲- هَب: مثال (درس ۱، صفحه ۱)		
۱۱	اكمل الفراغ : (هر مورد ۰/۲۵) ۱) رافع (درس ۷، صفحه ۸۷) ۲) الله (درس ۷، صفحه ۸۷) ۳) الجاهلین (درس ۶، صفحه ۷۸) ۴) حسداً (درس ۵، صفحه ۶۶)		
	ادامه راهنما در صفحه سوم		

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۹۷/۳/۲۳	سال سوم آموزش متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در (خرداد ماه) سال ۱۳۹۷	
ردیف	راهنمای تصحیح	
نمره		
۱/۵	<p>هر مورد اعراب (۰/۲۵) و هر مورد تحلیل صرفی برای اسم و فعل حداقل ۵ مورد (۰/۲۵) و موارد کمتر جمعی منظور شود.</p> <p>الف) للإعراب: الف) ۱- المؤمن: مبتدا و مرفوع / شاکراً: حال و منصوب (درس ۴ صفحه ۵۱)</p> <p>۲) الابتسامة: مفعول مطلق نوعی / الأب: مضاف إليه (درس ۳، صفحه ۳۸)</p> <p>ب) للتحليل الصرفی (درس ۲، صفحه ۲۵)</p> <p>المسلمون: اسم، جمع، مذكر، مشتق، معرفه، معرب، منصرف، صحیح الآخر.</p> <p>بلغوا: فعل، ماضٍ، للغائبین، مجرد ثلاثی، متعد، مبني للمعلوم، مبني، صحیح.</p>	۱۲
۲۰	«موفق باشید»	«جمع نمره»